

ISBN: 978-605-7949-27-1

© 2018 Ketebe Kitap ve Dergi Yayıncılığı A. Ş.

Ketebe Yayınları: 117

Düşünce



Editör

Ayhan Demir
Hümevra Çalışkan

Kapak

Harun Tan

Düzeltili

Cihan Aldık

Mizanpaj

Nilgün Sönmez

**KETEBE'DE
1. BASKI**

Şubat 2019
İstanbul

ketebe.com

Ketebe Yayınları

Sertifika No. 34989

Maltepe Mahallesi Fetih

Caddesi No: 6 Dk: 2

Topkapı 34010 İstanbul

Tel: 212. 612 29 30

e-mail: ketebe@ketebe.com

Baskı ve Cilt

Matsis Matbaa Hizmetleri

San. ve Tic. Ltd. Şti

Sertifika No: 40421

Tevfik Bey Mah. Dr. Ali Demir Cad.

No: 51 Sefaköy Küçükçekmece /

İstanbul Tel: 212 624 21 11

© Orijinal adı *İslamska Deklaracija* olan bu kitabın Türkiye'de tüm yayın hakları Telif Sözleşmesi gereği Ketebe Kitap ve Dergi Yayıncılığı A.Ş.'ne aittir.

İslam Deklarasyonu ve Tarihi Savunma



ALİYA İZETBEGOVIÇ

TÜRKÇESİ

AZRA BLEKİÇ AYDOĞAN

İBRAHİM HAKAN AYDOĞAN

KETEBE

Aliya İzetbegoviç

8 Ağustos 1925 tarihinde Bosna Hersek'in Bosanski Şamats kentinde dünyaya geldi. İki yaşında iken ailesi birlikte hayatının geri kalan kısmını geçireceği, Saraybosna'ya taşındı. 1944 yılında liseden mezun oldu.

Gençlik yıllarında İslami çalışmalara ve Müslümanların sorunlarına ilgi gösterdi. 1946 yılında, El Hidaye Teşkilatı'nın gençlik kolları konumundaki, Genç Müslümanlar (Mladi Müslümani) teşkilatına üye olduğu gerekçesiyle, üç yıl hapse mahkûm edildi.

Hapisten çıktıktan sonra önce ziraat fakültesine gitti. Ardından buradaki eğitimi yarıda bırakıp, hukuk fakültesine kayıt yaptırdı. Daha sonra kendini entelektüel çalışmalara vererek, 1970 yılında *İslam Deklarasyonu*'nu yayımladı. On yıl sonra da *Doğu ve Batı Arasında İslam*'ı tamamladı. 1983 yılında, düşüncelerinden dolayı, bir kez daha 14 yıl hapse mahkûm edildi. Bu sürenin beş yılını hapiste geçirdi.

Yugoslavya'nın dağılma sürecinde Demokratik Eylem Hareketi (SDA) isimli partiyi kurdu, genel başkan seçildi. Komünist rejimin çökmesinin ardından, Haziran 1990'da yapılan ilk seçimde, Bosna Hersek Federal Cumhuriyeti Devlet Başkanı seçildi. Sırp ve Hırvat güçlere karşı yürütülen bağımsızlık savaşında başkomutanlık görevini üstlendi. 1995 yılında, savaşı sonlandıran Dayton Antlaşması'nı imzaladı.

1996 yılında yapılan seçimlerde, üçlü başkanlık konseyine seçildi. 2000 yılında sağlık problemlerini gerekçe göstererek, başkanlık görevinden istifa etti. Üç yıl sonra 19 Ekim 2003 tarihinde, Saraybosna'da vefat etti. Kovaçi mezarlığında, birlikte bağımsızlık mücadelesi verdiği şehitlerle birlikte, defnedildi.

Boşnakça yayımlanmış kitapları: *İslami Yeniden Doğuşun Problemleri-İslam Deklarasyonu* (Problemi Islamskog Preporoda-Islamska Deklaracija), *Doğu ve Batı Arasında İslam* (İslam Između Istoka i Zapada), *Özgürlüğe Kaçışım-Hapishaneden Notlar 1983-1988* (Moj Bijeg u Slobodu-Bilješke iz Zatvora 1983-1988), *Anılar-Otobiyografik Kayıt* (Sjećanja-Autobiografski Zapis), *Bosna Büyük Sırdır-Röportajlar 1989-1995* (Bosna je Velika Tajna-Intervju 1989-1995), *Bilgi ve Güç Zamanı-Röportajlar 1996-2003* (Doba Znanja i Strpljenja-Intervju 1996-2003), *Köle Olmayacağız-Konuşmalar 1990-1995* (Robovi Biti Nećemo-Govori 1990-1995), *Soğuk ve Acılı Barış Günleri-Konuşmalar 1996-2003* (Dani Hladnog i Gorkog Mira-Govori 1996-2003), *Dünyaların Kavşağında Bildiriler, Raporlar, Mesajlar, Mektuplar 1990-2003* (Na Razmeđu Svjetova-Izjave, Obračanja, Poruke, Pisma 1990-2003), *İnsan Seçiminin Onuru* (Dostojanstvo Ljudskog Izbora).

Azra Blekiç Aydoğan

1988, Saraybosna doğumlu, ekonomist. Kendi alanında Saraybosna Üniversitesi'nde yüksek lisansına devam etmekte bunun yanı sıra hukuk eğitimi almaktadır. Boşnakça, Türkçe ve İngilizce bilen Aydoğan, çeviri çalışmalarını sürdürmektedir.

İbrahim Hakan Aydoğan

1986, Afşin doğumlu, gazeteci. Uzun yıllar ABD merkezli bir haber sitesinin editörü ve takiben Türkiye merkezli bir haber ajansının Bosna Hersek muhabiri olarak çalıştı. Hâlihazırda uluslararası bir şirket için tercüme ve yerelleştirme projesi üzerinde çalışıyor.

İÇİNDEKİLER

SUNUŞ.....	9
------------	---

I. KISIM

İSLAM DEKLARASYONU

MÜSLÜMANLAR VE MÜSLÜMAN HALKLARININ İSLAMLAŞTIRILMASI İÇİN BİR PROGRAM.....	15
--	----

I. BÖLÜM

MÜSLÜMAN HALKLARIN GERİ KALMIŞLIĞI

MUHAFAZAKÂRLAR ve YENİLİKÇİLER.....	24
GÜÇSÜZLÜĞÜN SEBEPLERİ.....	31
MÜSLÜMAN KİTLELERİN UMURSAMAZLIĞI.....	37

II. BÖLÜM

İSLAMİ NİZAM

DİN VE KANUN.....	43
İSLAM SADECE BİR DİN DEĞİLDİR.....	46
ZAMANIMIZIN İSLAMİ NİZAMI - TEZLER.....	49
1. İNSAN VE TOPLUM.....	49

2. İNSANLARIN EŞİTLİĞİ	51
3. MÜSLÜMANLARIN KARDEŞLİĞİ	51
4. MÜSLÜMANLARIN BİRLİĞİ	52
5. MÜLKİYET	53
6. ZEKÂT VE FAİZ	54
7. CUMHURİYETÇİ PRENSİP.....	54
8. ALLAH'TAN BAŞKA İLÂH YOKTUR.....	55
9. TERBİYE	56
10. EĞİTİM.....	56
11. VİCDAN HÜRRİYETİ.....	57
12. İSLAM VE İSTİKLAL	58
13. ÇALIŞMA VE MÜCADELE.....	59
14. KADIN VE AİLE.....	61
15. HEDEFE ULAŞMA YOLUNDA HER ŞEY MÜBAH DEĞİLDİR.....	63
16. AZINLIKLAR	63
17. DİĞER TOPLUMLARLA MÜNASEBETLER	64

III. BÖLÜM

GÜNÜMÜZDE İSLAMİ NİZAMIN PROBLEMLERİ

İSLAMİ YENİDEN DOĞUŞ:

DİNİ DEVRİM Mİ, SİYASİ DEVRİM Mİ?.....	68
İSLAMİ İKTİDAR	72
BİR İSLAM CUMHURİYETİ OLARAK PAKİSTAN	74
PANİSLAMİZM (İSLAM BİRLİĞİ) VE İRKÇILIK.....	77
HRİSTİYANLIK VE MUSEVİLİK	84
KAPİTALİZM VE SOSYALİZM	86
SONUÇ	91

II. KISIM	
TARİHİ SAVUNMA	
BİLMİYORDUK DİYEMEYECEKSİNİZ!	
Aliya İzetbegoviç, Foça İslahevi.....	97
I. <i>İSLAM DEKLARASYONU'NA İLİŞKİN YARGI</i>	
SÜRECİNDEKİ KANUN İHLALLERİ.....	101
A. <i>İslam Deklarasyonu'na İlişkin Yargı</i>	
Sürecinde Maddi Hukukun İhlali.....	101
B. <i>İslam Deklarasyonu'na İlişkin Yargı Sürecinde</i>	
Ceza Muhakemeleri Usulü Kanunu'nun İhlali	111
II. MADDİ GERÇEĞİN ARAŞTIRILMASI	
UMDESİNİN İHLALİ	115
III. YARGISIZ İNFAZ	121
IV. DURUŞMANIN ALENİLİĞİ UMDESİNİN İHLALİ.....	125
SONUÇ	127

SUNUŞ

Ünü ülkesinin sınırlarını aşan, hatta ülkesinden daha fazla, dünyanın farklı yerlerinde sevilen ve saygı duyulan, pek az devlet adamı vardır. Rahmetli Aliya İzetbegoviç öncü kişiliği, bir ömür verilmiş mücadelesi ve medeniyet merkezli düşünceleri ile bunu başarabilen nadir isimlerdendir.

Kendisine güvenen halkıyla birlikte, bütün imkânsızlıklara rağmen, yirminci yüzyılın son büyük özgürlük mücadelesinin tarihini en üst mertebeden yazmıştır. Modern dünyaya, “özgür birey” ve “özgür millet” olmanın, en güzel örneklerinden birini sunmuştur.

Ülkesinin var olma savaşında ortaya koyduğu tavır ve duruşla, hem İslam dünyasına, hem de dünyanın geri kalanına önemli mesajlar vermiştir. Saldırganlara ve onların tüm barbarlıklarına karşı, çok kültürlülüğü ve bir arada yaşama idealini her zaman canlı tutmaya çalışmıştır. Bunu yaparken, köklerinin İslam medeniyetine uzandığını ve iradesinin buradan beslendiğini açıkça dile getirmiştir. Neticesinde, özgür Bosna Hersek'in hayat bulmasını sağlamış ve bu devletin kurucu devlet başkanı olmuştur.

Aliya İzetbegoviç, elbette sadece iyi bir devlet adamı değildir. Siyasi bir lider olduğu kadar kıymetli bir münevver; halkını özgürlüğe kavuşturan bir kahraman olduğu kadar önemli bir bilgedir. Bu dünyadan göçüp giderken, arkasında, sadece bir devlet bırakmamıştır. Halkına ve İslam dünyasına, ulaşılması